

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9297

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, LUNES 20 DE ENERO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

RESUCITAMOS

Otra vez, después de catorce meses, tenemos que dar los buenos días a nuestros lectores. Hemos resucitado de nuevo. «Doña Anastasia» se ha ido con la música a otra parte, y siquiera tenemos la seguridad de que mientras dure el período electoral podremos escribir sin tachaduras ni coacciones oficiales.

Se ha normalizado la vida constitucional y dentro de tres o cuatro días estarán abiertas las casas del Pueblo, verán la luz pública los periódicos suspendidos y escritores y periodistas tendremos vía libre para emitir nuestros pensamientos, claro que con la máxima responsabilidad.

Los derrotistas vaticinan la violencia. Estos días unos tradicionalistas norteños hablaban de matar en plena carretera a los correligionarios que huyesen. Ya será menos. España tiene recursos para todo; y cuando más enconados están los ánimos, con mejor reflexión se paran los golpes y se ejerce la serenidad.

Fracasadas todas las maniobras de los enemigos de la República, no queda más que una incógnita que despejar. Lo advertimos ayer: la actitud de las izquierdas, cuya abstención no parece verosímil ni sería lógica. El Gobierno deberá tener cuidado, en su trato con esas fuerzas, para armonizar, sin regateos, la justicia de las demandas y su posibilidad.

Hay que esperar una feliz reacción del espíritu ciudadano. Pero ello estará en razón directa de las facilidades que dé el Poder a la expresión de las diversas opiniones políticas. El señor Portela que se ha educado en la escuela francamente liberal de Canalejas, sabe que la libertad es la paz y la tiranía la guerra.

El plazo electoral resulta corto; pero las derechas cuentan ya con todo el dinero necesario para hacer un papel brillante, si no puede ser otra cosa, y las izquierdas tienen fe en el entusiasmo colectivo y en el instinto de conservación. De todos modos, yerran los que esperan oleajes demasiado fuertes. Las futuras Cortes serán francamente republicanas. Para ello pondremos todos los

españoles leales al régimen, amor, actividad e ingenio. Y una de las primeras farsas que desaparecerán será esa vulgarísima murga del orden monárquico, que esta vez no en ganará a los republicanos.

EL EMBARGO DEL PETROLEO

(De «El Liberal».)

Vuelve a estar sobre el tapete el asunto del embargo del petróleo, única de las sanciones acordadas que aún no se han puesto en vigor. Pero parece que ahora va de veras y que el día 20 del presente mes, después del oportuno estudio por los comités correspondientes, decidirá el organismo de Ginebra.

La protesta de Roma paralizó la aplicación de esta sanción, y temerosas Francia e Inglaterra de que pudiera originar una grave conflagración europea, se apresuraron a ofrecer la paz.

Fracasada ésta y tomadas convenientes medidas militares—concentración en el Mediterráneo de una flota mayor que las que tomaron parte en la guerra mundial y acuerdo de apoyarse mutuamente ambas naciones—se ha decidido reanudar los trabajos para privar a Italia de esencia y grasas.

Comprendemos la actitud de violencia que hace presumir la actitud de Italia, pues en el estado actual de la motorización de los ejércitos, la privación de petróleo inmovilizaría totalmente a éstos.

Así lo demuestra la experiencia. En 1918, por la falta de esencia, los alemanes no pudieron hacer progresar con la suficiente rapidez su ofensiva a través del frente francés que habían roto dos veces. Clemenceau escribía al presidente Wilson: «Cada gota de gasolina vale una gota de sangre.» Al día siguiente del armisticio, lord Curzon decía: «Los aliados han marchado a la victoria sobre olas de petróleo.»

En Italia no bastan los yacimientos de Sicilia, de Albania, de las fábricas de Craking, de Spezzia, de Nápoles, de Venecia y de Fiume,

Y ya ven ustedes cómo, a pesar de ser hoy el primero de los primeros días en que el cronista escribe sin censura, no hay en su crónica desatenciones ni acometividades fuera de lugar. Prueba inequívoca de que la censura es tan inútil, siempre, como los botones de atrás de los chaquets.

ARTURO MORI.

que en junto apenas producen el 26 por 100 de las necesidades totales, sin que el lignito de Toscana pueda enjugar este déficit, por lo que hay que recurrir a la importación. Y téngase en cuenta que la importación se eleva hoy a las siguientes cifras: millón y medio de quintales de petróleo, tres millones y medio de quintales de esencia, y unos once millones de quintales de residuos de destilación. Todo esto proviene en su mayor parte de Rumania, de los Estados Unidos, de Rusia y de Persia, y se transporta por mar, ya sea a Gibraltar, ya sea a Suez o ya al Bósforo, para desde estos puntos enviarlos a Italia o a Eritrea. Por tanto es evidente la importancia vital que para Italia reviste el bloque que puede imponer la flota inglesa.

Los recelos políticos y los egoísmos de ciertas naciones, así como, dada la actitud de Italia, el temor a otra guerra como la de 1914-1918, paralizaron la aplicación de semejante sanción. Veremos si ahora se decide en Ginebra darle realidad, y si ello, como parece lo más verosímil, acelera el término de la guerra contra Etiopía.

MARCIAL PEREZ

El caso Hauptman

Se cree que el reo será ejecutado el viernes

Trenton. — Se da casi como seguro que Hauptman será electrocutado el próximo viernes. Las autoridades convienen en que sólo un verdadero milagro podría salvar al carpintero alemán, después de haber rechazado su petición de clemencia la Junta de Perdones.

El fallo del expresado organismo jurídico dice así:

«La petición de clemencia elevada por Hauptman, condenado por el asesinato de Charles Lindbergh, hijo, en Hopewello, el día primero de marzo de 1932, ha sido denegada por esta Junta de Perdones.»

La Junta ha estado reunida para escuchar los alegatos de la defensa durante poco más de cinco horas. Sin embargo, los jueces han estado deliberando menos de una hora para emitir su fallo. El fiscal que intervino en el primitivo proceso, M. Wilenz, se ha negado a hacer ningún comentario sobre el fallo. Interrogado acerca de lo que pueda suceder al doctor Gondon, contra quien se ha dado orden de detención, ha manifestado: «No le pasará nada.»

Los abogados defensores han indicado que están dispuestos a pedir al gobernador de Nueva Jersey que acceda a un aplazamiento de la sentencia. Sin embargo, se considera que todos los esfuerzos que se lleven a cabo para salvar a Hauptmann, están llamados a fracasar.

Niños: Comrad MICKEY

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Recientemente ha celebrado el Grupo Filarmónico sus conciertos segundo y tercero del presente curso con sendos programas de música de cámara.

En ambos la parte clásica estuvo representada por el Concierto para Cómbalo y cuerda de Juan Cristián Bachs (hijo menor del célebre Juan Sebastián) en cuya obra puso de relieve sus grandes facultades pianísticas el señor Galmés; el trio en do menor, de Beethoven, para piano, violín y cello, encargándose de la parte de violín el señor Calafat, que supo salir airoso de su difícil cometido; el cuarteto de cuerda en re mayor, asimismo de Beethoven, dado en primera audición; y el delicioso e inspirado quinteto de cuerda en sol menor, de Mozart.

En estas dos últimas obras la parte de primer violín estuvo a cargo del culto catedrático y distinguido «amateur» don José Cardona Mercadal, quien llevado de su entusiasmo, y de su amor al Grupo Filarmónico, dedica a éste sus horas de descanso durante las vacaciones que pasa entre nosotros. Siendo su actuación, brillantísima, bien conocida de todos, no hay por qué insistir sobre ello, restando únicamente agradecerle sus gentilezas y sus desvelos en pro del divino arte.

Del género romántico ejecutó el magnífico quinteto para piano y cuerda, de Schuman, el músico poeta, composición de inspiradas melodías y armonía original.

En cuanto a la música moderna figuraron en los programas el cuarteto de cuerda «Jone de Fête», escrito en colaboración por los maestros rusos Glazonnow, Liadow y Rimsky Korsakow, en el que sobre temas populares de Navidad consiguen un maravilloso colorido y efectos de sonoridad sorprendentes; y finalmente la «suite» para piano, del original compositor francés Clau de Debussy, «Children's Corner» exquisita y sabrosa colección de bocetos musicales inspirados en la contemplación de los juguetes que existen en el cuarto de recreo de los niños, de cuya composición hace el señor Galmés una creación, por la personal y feliz interpretación conseguida.

De regalo ejecutó Galmés «La Muñeca» primera miniatura para piano, de Rafael Rodríguez Albert.

Rodríguez Albert que es alicantino y ciego, pertenece a la joven escuela levantina que ha honrado, como profesor de Estética e Historia de la Música Eduardo D. Chavarrí, discípulo de Pedrell. «La Muñeca», ese trozo de música de reducidas dimensiones, pero que revela, indiscutiblemente, fina sensibilidad y cuya técnica conocedora de Ravel hace pensar también y quizás más todavía en Falla, el Falla del Concerto. Fué calurosamente aplaudida.

Deseamos se repitan junto a las obras de Museo, muy en consonancia con nuestro Ateneo, estas otras recién hechas.

Los intérpretes de esos interesantes programas, todos muy bien, lo mismo individual que conjuntamente, y doblemente acreedores a los justos y merecidos aplausos que se les tributaron, por los esfuerzos que realizan en su entusiasmo por la música, y que permiten a ese simpático Grupo Filarmónico perseverar en su laudable labor cultural.

Fiesta hípica

El viernes último por la tarde, se celebró la tercera fiesta hípica en la pista del Stadium Mahonés a la que asistió numerosísima concurrencia.

El resultado fué el siguiente:

Primera carrera—Al trote enganchado, 5 vueltas, Handicap; 75 pesetas en premios: 40 el primero, 25 el segundo y 10 el tercero.

Tomaron parte los caballos «Linda» que invirtió 5 minutos 8 segundos, «Chino» 5 m. 20 s., «Rubia» 5 m. 25 s. y «Muret» 5 m. 29 s. Ganaron los premios por el mismo orden que se indica.

Los datos relativos a las demás carreras son los siguientes:

Segunda carrera.—«Lunares» 6 m. 25 s. «Linda» 5 m. 34 s. «Elegido» 6 m. 42. «Estrella» 7 m. 12 s. y «Teto» 7 m. 20 s. Premios 60 pesetas, 40 y 25. Esta carrera fué de 7 vueltas Handicap.

Tercera carrera.—«Flor» 1 m. «Telo» 1 m. «Listo» 1 m. 4 s. Premios 60 pesetas, 40 y 25. Esta carrera fué al galope liso y despertó mucho interés. Como se puede comprobar los caballos «Flor» y «Telo» de verdadera fama, llegaron juntos a la meta. La carrera fué de dos vueltas. El público estaba entusiasmado.

Cuarta carrera.—«Huranus» 5 m. 14 s. «Belle de Jour» 5 m. 16 s. «Volaina» 5 m. 38 s. Durante el recorrido que fué de 8 vueltas, Handicap los dos primeros iban casi juntos y lucharon con acierto y entusiasmo. Premios 75 pesetas, 50 y 25.

La quinta y última carrera al galope liso, 3 vueltas, tomaron parte los caballos «Flor de Pecho» y «Likian», que también lucharon en noble lid pues el primero invirtió 1 m. 30 s. y el segundo 1 m. 27. Esta carrera había despertado también mucho interés.

Ambos caballos pueden competir por la escasa diferencia.

Terminaron las pruebas sin ningún incidente que lamentar.

El tiempo fué espléndido, presentando el campo un buen aspecto.

Lo que España no quiere

No quiere la revolución ordenada por... nadie, ni la dictadura vaticanista.

No quiere perder su personalidad histórica; antes al contrario quiere acentuarla libre de borbónicos y demás poderes extranjeros.

No quiere caer en la miseria a la que la llevaron los monárquicos exportadores de capitales, los cerriles propietarios que no sembraban y todos los caciques que han vivido meses enteros en una inhibición absoluta de la vida nacional para acenar las dificultades del nuevo régimen.

No quiere la guerra civil de la lucha de clases azuada por el látigo burgués y por el estúpido lema del antimarxismo.

No quiere la desmembración territorial ni el separatismo que fomenta en primer término «ABC» como tema explotable.

No quiere el confesionalismo impuesto ni el odio al crucifijo, ni a ninguna imagen; quiere la libertad de conciencia.

No quiere la antipatía que han inventando quienes han venido explotando a la patria por los siglos de los siglos.

Quiere la patria. Una patria noble, justa, digna, civilizada, libre.

Votad por España que es votar por la República.

(De «Heraldo de Madrid».)

LAMPARA

PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: Guillermo J. Orfila

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

Crónica local y general

Reunión de los Comités de Unión Republicana de Menorca

Ayer, reunieron en Mercadal, bajo la presidencia del señor Gomila, Alcalde de dicha población, representaciones de todos los Comités de Unión Republicana de la isla. Asistieron delegados de todos los pueblos de Menorca.

Se acordó por unanimidad un voto de gracias por la admirable gestión del señor Canet como diputado representante de la isla en las disueltas Cortes.

Se trató de la orientación futura del partido acordándose que éste siga su historia de partido democrático e izquierdista.

Después de cambiar impresiones acerca de las próximas elecciones, se acordó unánimemente nombrar al señor Canet para representar a nuestro partido en la candidatura que se confeccione. Finalmente se acordó que el partido de Unión Republicana de Menorca no votará a ningún candidato que no sea republicano sincero.

La reunión de Mercadal transcurrió con una absoluta identificación de pensamientos y con un noble afán republicano.

Afectuoso saludo

Se encuentra en esta ciudad, para pasar breves días al lado de sus familiares, nuestro estimado y distinguido amigo don Gabriel Briones Pons, del Cuerpo Pericial de Contabilidad del Estado.

El señor Briones, reside hace tiempo en Barcelona, y ha sido destinado a Madrid, en donde ejercerá el cargo de Jefe de Contabilidad de la Caja General de Depósitos en el Ministerio de Hacienda.

Le felicitamos sinceramente por el nuevo destino que merecidamente le ha confiado el Gobierno de la República.

Seguramente sabrá desempeñar el señor Briones, tan alto cargo con acierto e inteligencia.

Le deseamos muchas prosperidades. Hacemos extensiva nuestra felicitación a la apreciable familia del buen menorquín y probo ciudadano.

Período electoral

En las puertas de los colegios electorales han sido expuestas las listas respectivas del censo y los edictos que las garantizan.

Están a bastante altura y por lo mismo sólo pueden consultarlas las personas a partir de cierta talla, pero no las de baja estatura, lo que sería factible si estuvieran suspendidas por medio de hilos.

Esto, además, permitiría retirarlas durante la noche, cosa difícil si están clavadas.

**

Como las listas y los edictos han desaparecido, según informamos en otro suelto y deben estar expuestas, se plantea un problema que es de suponer se solucionará rápidamente con la reposición de aquellos documentos.

Un hombre cae al mar

El viernes último sobre las once y media de la noche, Jaime Serra, domiciliado en el Andén de Levante número 79, encargado de la vigilancia del carbón que había en el muelle, oyó un ruido extraño en el mar y acudió rápidamente para saber lo que era, viendo con sorpresa que se trataba de un marinero de la dotación del «Lepanto», que cayó al mar, Serra, se cogió a una anilla del costado de la escalera y extendió una pierna para que el marinero se agarrara, siendo así salvado.

En el café «Stambul» fué el marinero auxiliado cambiándose la ropa.

Es digno de elogio el salvamento realizado por Jaime Serra, y por lo tanto esperamos tomará buena nota de ello la Junta Local de Salvamento de Náuticos.

Salvajismo

Durante la noche del sábado al domingo fueron arrancados de las puertas de los colegios electorales las listas del censo y los edictos correspondientes que en cumplimiento de la ley estaban expuestos.

¿Se dará con el café o cafres autores de las sustracciones?

La vigilancia pública de todos los órdenes cumplirá seguramente como buena.

NO DEJEN DE VER LA
SURTIDA EXPOSICION DE

SILLAS COCHES

PARA NIÑOS Y BEBES
QUE TIENE LA CASA

MANOLO CARDONA

Visitas al Delegado del Gobierno

Visitaron a don Juan Reyes Ortiz, el Alcalde de Ciudadela don Pedro Hernández y una comisión de concejales compuesta por los señores Roca, Catalá y Monjo; el Subdelegado de Veterinaria don Cirilo Abadía, el Jefe de Telégrafos don Bartolomé Mercadal Escudero, el Coronel de Infantería don Arturo Guerrero Playa, el Inspector de 1.ª Enseñanza don Juan Socías Bannasar y el Director del Instituto Nacional don Emiliano Castaños.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.
Guardia Aduana: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.
Jefe de Día: Comandante de Artillería don Alberto García.

Imaginería: Comandante de Infantería don Antonio Sintés
Visita Hospital. 2.º Capitán de Ingenieros.
Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

TINTA WATERMAN



La tinta que se impone

De venta en la
Tipografía Mahonesa

Incorporación

Anteayer llegó en la moto nave «Ciudad de Ibiza», procedente de Barcelona, el Teniente Coronel de Ingenieros don Anselmo Arenas Ramos, Jefe de los Servicios de la Comandancia de Obras y Fortificación de la Base Naval de Mahón.

De viaje

Anteayer llegaron procedentes de Barcelona, 54 pasajeros, entre ellos el Teniente Coronel de Intendencia retirado don José Moreno Burgos, su hijo y su señora hermana, el renombrado artista en pintura don Domingo Carlés y su señora, el farmacéutico don Fernando Rubio Tuduri, el apoderado del mencionado señor don Juan Recaño Foich, los industriales don Vicente Mari, y don Juan E. Felix, el Recaudador de Contribuciones don Bartolomé Caules Triay y señora, don Andrés León Coranti, don Gabriel Coll Sitges, don Jaime Villalonga, y don Juan Capó.

—Procedentes de Madrid, regresaron en Comisión de Servicio, el Ingeniero de esta Base Naval, don Luis Taviel de Andrade y el Capitán de Corbeta Jefe de la Estación Radiotelegráfica don Gustavo G. de Ruvalcaba.

—Ayer salieron para Alcudia y Barcelona, 225 pasajeros, entre ellos el Oficial 1.º Naval don Esteban Florence Aguilar, don Bartolomé Coll Triay, don Germán León Coranti, don Joaquín Balanzategui, y el Vice Presidente de la Diputación Provincial nuestro amigo don Antonio Tuduri Carreras.

Importación de automóviles

Del buque correo que llegó el sábado procedente de Barcelona, fueron desembarcados tres automóviles marcas «Citroën», «Fiat» y «Donnet».

En varias semanas se han importado unos quince automóviles turismo tipo Sedán de distintas marcas.

Concierto público

Bajo la inteligente dirección de su jefe don José M.ª Pareja la bien afinada banda del Regimiento de Infantería de Baleares dió ayer en el paseo de La Libertad el anunciado concierto. Asistió bastante concurrencia.

A O'95

Alfombras para dormitorio

La Casa de las Medias

En la Casa Consistorial. Esta noche a las siete se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria al objeto de tratar de los asuntos de trámite y aprobar los que tenga por conveniente.

Demografía

Nacimientos: Día 11. Catalina Fuguet Olives, Bniperril Nou; Marta Salom Vidal, Fraies 43.

LE INTERESA A VD.

Un camión Ford-A, volquete. (Estado semi nuevo).
Un motor marino «Stander» 6/8 H. P. a gas oil.
Un coche tipo torpedo «Mayola» (en perfecto estado y con neumáticos nuevos).
Motores a gas oil, para su industria, de la renombrada marca Otto Deutz. Legítimo. S. A.
Aparatos sistema moderno, económico y del mayor rendimiento para instalar en pozos y norias.

Puede dirigirse para toda clase de demostraciones y detalles a:

Talleres Mecánicos. F. PONS. Calle Ciudadela, 41-45-47

Noticias marítimas Crédito Mercantil de Menorca

Buques correos

Para Alcudia y Barcelona, salió ayer por la mañana la moto nave «Ciudad de Ibiza».

Hoy saldrá para Ibiza el mencionado buque.

—Esta noche a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo. —Este mediodía debía llegar el vapor «Jaime II», procedente de Barcelona y Alcudia.

Vapor con carbón

El sábado por la mañana llegó el vapor «Inake» de la matrícula de Bilbao. Trajó procedente de Avilés, 1.340 toneladas de carbón para la Sociedad General de Alumbrado S. A.

Capitán don Modesto Luzarraga. Despacha el buque el agente de Aduanas don Federico J. Cardona.

Veleros

Salió para Barcelona, con cargamento de hierro viejo el pailebot «María»

—Ayer por la mañana fondeó el motor velero «Trinidad» procedente de Barcelona, con carga varia. Patrón don Francisco Carrasco.

Crédito Mercantil de Menorca

En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad en la sesión de día 3 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas a Junta General ordinaria que deberá celebrarse el día 22 del presente mes a las tres y media de su tarde, en el local social, con el objeto de ponerles de manifiesto el balance general y cuentas del finido ejercicio de 1935, someterlo a su aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos sociales.

Para tener derecho de asistencia de berán depositarse las acciones en la caja de la misma Sociedad con tres días de antelación cuando menos, al señalado para la expresada reunión.

Mahón 4 de enero de 1936 — El Secretario, Pedro Pons Vidal.

NECESITO PROPAGANDISTAS PARA NOVELAS

Informes: FERNANDO VICTORI, Mariscal Foch 39, (antes calle de la Reina). De 2 a 3 tarde y de 8 a 9 noche.

SALON VICTORIA

Hoy lunes: Tarde 6'30. Noche 9'45

Triunfo clamoroso de CLARK GABLE, WILLIAM POWELL y MYRNA LOY en

ENEMIGO PUBLICO N.º 1

(EN ESPAÑOL)

EXITAZO de la RAPSDIA EN COLORES Y RELIEVE: Revista de fantasía

CASINO DEL CONSEY

MARTES 21 ENERO. Tarde a las 6'30. SESION POPULAR DE MODA EXITO de la interesantísima producción FOX EN ESPAÑOL

Al Este sin rumbo

Por la bellísima VINE GIBSON. Dirección e interpretación impecables
SABADO: Colosal acontecimiento, estreno de la mejor película de

Carlos Gardel titulada Cuesta abajo

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

HOY LUNES. A las 9'45 en punto. SESION POPULAR

Ultima proyección del FORMIDABLE EXITO DEL AÑO, la espectacular película PARAMOUNT titulada

TRES LANCEROS BENGALIES

por GARY COOPER, FRANCHOT TONE y RICHARD CROMWELL.
DIALOGADA EN ESPAÑOL

Si no ha visto esta película véala hoy. Si la ha visto véala también, es la película para todos, es la película que debe verse más de una vez.

EL VAQUERO MILLONARIO por George O'Brien.
UNA GARMEN RUBIA por Marta Eggerth.

TRIANON

HOY LUNES 20 ENERO DE 1936. Tarde a las 6'30 y noche a las 9'45

GRANDIOSO EXITAZO del más emocionante film UNIVERSAL

El hombre invisible

LA MAS FANTASTICA SENSACION DE LA PANTALLA

por GLORIA STUARD y CLAUDE RAINS. (Toda en español)

MAQUILLAJE: DONDE LA LEY NO EXISTE y GIGOLETTE. Entrada 0'50.

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
EX ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1

Anuncivay, 18
MAHON

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de Enero de 1935 de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 8 de enero de 1936

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró Villalonga, Pons Pons, Camps, Borrás, Mora, Mascaró Mascaró, Torres y Sintes,

AGUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado:

Orden del Ministerio de Trabajo de 18 de Diciembre, Gaceta 20, dictando reglas sobre sustitución de Médicos Titulares que tengan que jubilarse por edad avanzada o imposibilidad física.

De los productos obtenidos por los conceptos siguientes:

	Plas.
Arbitrio sobre carnes, diciembre	1.507'23
Id. sobre derechos de gullo Id.	225'35
Id. sobre inspección sanitaria Id.	383'68
Total.	2.116'26

Arbitrio sobre licencias devengada, 2.º semestre 1935

Impuesto sobre pescado presentado a la venta, 1935

Derchos en el Cementerio Municipal, año 1935

Donativos por rifas en las pasadas Fiestas

Aprobar el extracto de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de Diciembre pasado.

Devolver a los vecinos don Juan Reurer y don Juan Gomila las fianzas que respectivamente tienen constituidas en la Caja Municipal, por las contratas de los servicios que tenían a su cargo, y terminaron el 31 de Diciembre pasado.

Proceder a la inscripción y matricula de todos los vehículos de tracción animal, dispuesta por el Código de Circulación vigente, abonando por cada uno tres pesetas, para gastos de tabilla y demás.

Saludar y corresponder a los ofrecimientos del nuevo Gobernador Civil de

la Provincia don Joaquín García Cabre ra, así como del nuevo Delegado del Gobierno en Menorca don Juan Reyes Ortiz, quedando también enterado el Ayuntamiento del telegrama de despedida que cesó en este cargo, don Fulgencio Miguel Rocha.

Autorizar a don Juan Seguí Sintes para construir una casa en el solar que posee al lado de la casa número 21 de la Carretera Nueva, Kilómetro 13, Hectómetro 3.º, según condiciones estipuladas por el señor Ingeniero Encargado.

Poner en condiciones el local destinado a Colegio Electoral, situado en la calle del Dr Guardia, sin número.

A INFORME

Policia Urbana.— Instancia de don Ponce Giménez García ofreciendo al Ayuntamiento para servicios municipales, el kiosco que tiene construido en la Plaza de Abastos, y para arrendarlo, destinándole una parte del producto para resarcirse de su coste.

Y se levantó la sesión.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 17 de enero de 1936

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'20
Dollars id.	7'31
Liras id.	00'00
Interior serie A	79'15
Id. id. B	79'29
Exterior serie A	97'15
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102'00
Id id B id id	102'00
Id 4 p. 100 serie A 1935	99'25
Id id B id id	99'25
Cédulas Bancó Hipotecario de España 6 p. 100	000'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100	
Interprovincial	97'00
Cédulas Crédito Local 6 p. 100	
Interprovincial	102'00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100	
Prioridad	52'00

Tipografía Mahonesa. Fermín Galau 21

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 18 a las 16 45.

**El momento político
La campaña electoral
El gobierno y los partidos**

Radiaciones electorales

El Gobierno se adjudica este monopolio Vuelos electorales condicionados

En charla con los señores de la prensa el Jefe del Gobierno, don Manuel Portela les manifestó que la propaganda electoral por medio de la radio-difusión solamente podrá hacerla el Gobierno.

Para justificar este monopolio radio-electorero que el Gobierno se adjudica, dice el señor Portela que sería absurdo que un organismo del estado como es la radio pudiera utilizarse para combatirle. Al comentar esta exclusiva de la radiación electoral en favor del Gobierno, un periódico refuta el motivo que alega el Sr. Portela para coonestarla y dice que el telégrafo y el correo son también organismos del estado y sin embargo se utilizan para combatirle.

Las propagandas electorales al vuelo por medio de aviones se sujetarán a las reglas establecidas para el tránsito aéreo sobre las poblaciones.

Otros medios de propaganda

Se perseguirán las extralimitaciones

La Dirección General de Seguridad ha hecho retirar ciertos carteles electorales que podían alterar el orden público.

El señor Portela al conversar con los informadores de la prensa se lamentó de las agresiones contra la Guardia Civil y de que algunos aprovechan la libertad del periodo electoral para actuar sueltos y abusivamente en la calle. Añadió don Manuel que la fuerza pública actuará con energía y quienes no atiendan a la voz de jaltol se exponen a graves consecuencias.

Del Ejército

El Ministro de la Guerra desmintió terminantemente que hubiera arrestado ningún oficial de la guarnición de Sevilla.

Negó también de una manera rotunda la noticia de la destitución del general Franco en la Jefatura del Estado Mayor Central.

Madrid 18 a las 23-30.

Notas oficiales

La Gaceta publica una orden del Ministro de Instrucción que adjudica a don Miguel Guasch las obras de construcción de un edificio de nueva planta para el Museo Arqueológico de Ibiza.

Cesa en el cargo el Administrador de Correos de Cartagena don Francisco López Illana y le sustituye don Adolfo Reyes.

El Ministro del Trabajo ha dicho que podrán funcionar en pleno algunos Jurados Mixtos, pero no la mayoría porque no están inscritas las sociedades obreras y patronales en el censo del ministerio.

El jefe del Gobierno llegó a su despacho oficial de la presidencia a las 5 35 y no hizo manifestaciones a los informadores de la prensa. Le visitó el Ministro

de Hacienda señor Rico Avello durante un cuarto de hora y al salir dijo que había ido a cumplir un trámite constitucional reglamentario sobre el caso en el cargo de alto comisario de Martuecos.

Los informadores de la prensa dijeron al Ministro de Hacienda que había producido excelente efecto la nota de aquel departamento facilitada después del último congreso y el señor Rico Avello se mostró satisfecho.

También visitó al Subsecretario de la presidencia el Presidente de la Cruz Roja, general Burgoete.

Cuando salió de su despacho el jefe del Gobierno, a las 6 35, dijo que iba al ministerio de la Gobernación, pero no para hacer gestión alguna porque no hay nada de particular.

La polémica De Pablo-Portela

El ex ministro señor De Pablo Blanco ha declarado ante el juez que instruye sumario por supuesto desacato al Presidente del Consejo

El sumariado se declaró autor del escrito cabeza del proceso y ha ratificado el concepto y la intención del mismo. Ha manifestado que no cree constituya delito el ejercicio de la crítica ciudadana.

Añadió que creía perjudicial para la República la actuación del jefe del Gobierno don Manuel Portela Valladares y que opina que debe ser sustituido.

Manifestaciones de don Juan March

Madrid.—Interrogado por los señores de la prensa el multimillonario don Juan March Ordinas ha dicho que es completamente falso que piense traer al futuro parlamento un grupo de diputados amigos suyos para formar una minoría.

Añadió el señor Marcha que él ni siquiera presentará su candidatura.

El frente popular

El ex ministro don Marcelino Domingo ha expuesto su opinión en el sentido de que el frente popular constituido por los republicanos de izquierda y los partidos obreros obtendrá una mayoría indiscutible en las próximas elecciones.

Añade don Marcelino que en esta segunda etapa de Gobierno las izquierdas irán a la exstructuración económica de la República y resolverán los problemas del trigo y del paro.

Variaciones electorales

Por orden del señor Gil Robles ha sido retirado de la venta el semanario «J. A. P.» «Juventud de Acción Popular».

El ex ministro don Antonio Royo Villanova comentaba en el Congreso ante los periodistas el hecho de que se le ha ya excluido de la candidatura de las derechas en Valladolid. Dijo que si no se rectifica este proceder presentará en unión de varios amigos una candidatura independiente.

Mañana al constituirse el Consejo Nacional del partido de Unión Republicana pronunciará un discurso el jefe señor Martínez Barrio.

Información mundial

Unos pistoleros disparan contra la Guardia Civil

Mueren un alférez y dos criminales

Telegrafían desde Cádiz que esta ma

ña a en Arcos de la Frontera ha ocurrido un grave suceso.

La Guardia Civil supo que en una taberna estaban reunidos unos sujetos sospechosos de haber participado en un atentado contra la Benemérita en Jerez.

Al entrar la guardia civil en la taberna los allí reunidos dispararon y cayó muerto el alférez don José Díaz Pérez.

La pareja que iba con el oficial repelió el ataque a tiros, mató a dos pistoleros e hirió de gravedad a otro.

La descarga la hicieron los agresores cuando el alférez dió la voz de manos arriba! El alférez fué alcanzado por los proyectiles en el vientre, en la cara y en las manos.

El guardia que mató a los dos pistoleros resultó herido levemente. Se llama Juan Domínguez y es natural de Jerez. Tiene 27 años. El otro guardia es Antonio Campanario.

En poder de los pistoleros se encontraron doscientas pesetas.

Condenas

Madrid.—El Tribunal de la Audiencia ha condenado a ocho años de reclusión a Honorato Albatán por haber matado al vaqueño José Viella.

Gijón.—El consejo de guerra ha condenado a catorce años de prisión al alférez don Ceferino Flores y a doce años a cinco soldados por el delito de abandono de servicio ante los rebeldes.

Noticiario

Argel.—En la carretera de Filipeville chocó y se incendió un auto, murieron dos ocupantes y se hirieron gravísimamente otros dos.

Londres.—Inspira inquietud el estado del rey de Inglaterra. Se han trasladado a esta capital las princesas Elisabet y Margarita, lo que aumenta el pesimismo.

Lisboa.—El jefe del gobierno portugués señor Oliveira Salazar ha presentado la dimisión del gabinete y éste se reorganiza bajo su presidencia.

184

EUGENIO SUE

—Aquí está Djalma, se acerca a las ruinas; Mahal no nos ha hecho traición.

—No quiero que me vea todavía—dijo Faringhea, retirándose a un rincón oscuro de la choza, y ocultándose bajo una estera; —tratad de convencerle. Si resiste, tengo mi proyecto.

Apenas Faringhea pronunció estas palabras y desapareció. Djalma llegó la puerta. Al ver a aquellos tres personajes de traza tan repugnante, Djalma retrocedió sorprendido. Ignorando que perteneciesen a la secta de los phansegars, y sabiendo que en aquel país, en donde no hay posada, los viajeros pernoctaban casi siempre en alguna tienda o entre las ruinas que encontraban, se dirigió hacia ellos, vuelto en sí de la primera impresión, y conociendo por el traje y la faz bronceada de uno de ellos que era indio, le dijo en su lengua:

—Esperaba encontrar aquí a un europeo, a un francés...

—Ese francés no ha venido aún—respondió el indio; —pero no tardará.

—¿Conoces a ese francés?—preguntó Djalma al phansegar.

—Nos ha señalado este sitio como punto de reunión...

—¿Y para qué?—dijo Djalma, cada vez más sorprendido.

—Cuando llegue lo sabrás.

—¿Es el general Simón quien os ha dicho que estáis aquí?

EL JUDÍO ERRANTE

181

brar su puesto y nivel, viéronse las cabezas de otros soldados que estaban emboscados en aquella excavación.

El mestizo, el indio y el negro, entregados a su meditación en la choza, nada advirtieron de lo que pasaba.

Deseando el mestizo Faringhea disipar las tristes ideas que despertaron en él las palabras del indio acerca de la marcha misteriosa del cólera, cambió bruscamente de conversación. Sus ojos brillaron y su rostro se animó con expresión de jerez entusiasmo al decir:

—¡Bhowanie vela sobre nosotros, intrépidos cazadores de hombres! Animo, hermanos, ánimo; el mundo es vasto y nuestra presa se extiende por todo él. Los ingleses nos han obligado a abandonar la India, a nosotros, los tres jefes de la Buena obra; pero, ¿qué importa? Hemos dejado allí a nuestros hermanos, tan ocultos, numerosos y terribles como los escorpiones negros, que no revelan su existencia sino con una picadura mortal. Pensemos en arrastrar a Djalma entre nosotros, como nos aconsejó Mahal, el contrabandista—continuó el indio, —y nuestro viaje a Java nos reportará doble provecho, porque, antes de partir, tendremos entre nosotros a ese joven intrépido y osado que tantos motivos tiene para odiar a los hombres.

—El negro, que desde hacía algunos momentos estaba pensativo, dijo:

Alcaldía de Mahón

En la Gaceta de Madrid número 12 de fecha 12 del actual, se halla inserto el decreto del Ministerio de la Guerra, que copiado literalmente es como sigue:

«Dispuesto por Decreto de 7 del actual que las elecciones generales para Diputados a Cortes se celebren el día 16 de febrero próximo, que es también la fecha fijada por el Decreto de 4 de Diciembre de 1929 para que se verifiquen en los Ayuntamientos la clasificación de los mozos del reemplazo anual y anteriores sujetos a revisión, y no siendo conveniente la celebración simultánea de ambos actos,

A propuesta del Ministro de la Guerra y de acuerdo con el Consejo de Ministros.

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. El acto de la clasificación de los mozos del reemplazo de 1936 y anteriores sujetos a revisión se verificará el año actual en todos los Municipios el domingo 23 de Febrero próximo, con sujeción a los preceptos consignados en el capítulo séptimo del Reglamento para el reclutamiento y reemplazo del Ejército, en vez del tercer domingo de Febrero, como dispone con carácter general el Decreto de 4 de diciembre de 1929.

Dado en Madrid a once de enero de mil novecientos treinta y seis — NICETO ALCALA ZAMORA Y TORRES. — El Ministro de la Guerra. — Nicolás Molero Lobo.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 16 de enero de 1936. — El Alcalde Pedro Pons Sitges.

Noticias de todas partes

EL MARTES SE REANUDARAN LAS TAREAS DE LA CONFERENCIA NAVAL

Londres — Parece probable que la reunión del Primer Comité de la Conferencia Naval, fijada para el lunes por la tarde, sea aplazada hasta el martes por la mañana, por considerarse conveniente.

A solicitud de la delegación japonesa, se ha modificado el orden de algunos asuntos, para permitir la reanudación de la discusión del proyecto nipón sobre el «upper limit».

Se sabe, que, sin embargo, otras delegaciones no han quedado satisfechas de las aclaraciones de la delegación japonesa para hacer ver la compatibilidad de su proyecto con el concepto de igualdad de seguridad, que ha sido el más importante principio de todas las discusiones sobre el desarme, celebradas en los últimos años.

POR VENDER PERIODICOS EXTREMISTAS

Después de las ocho de la noche marchaba por la plaza de Santo Domingo, voceando un periódico extremista, el joven de 20 años Elías Sansegundo Muñoz, panadero, natural de Solosancho (Ávila).

Al llegar a la esquina de la Costanilla de los Angeles, desconocido que venía siguiéndole se echó sobre él, arrebatándole los periódicos que llevaba y le propinaron varios golpes con unas porras

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Al mismo tiempo se oyeron dos disparos que produjeron la natural alarma entre los transeuntes.

Los agresores se dieron a la fuga velozmente y el herido fué trasladado al equipo quirúrgico, donde los facultativos de guardia señores Toledo y Pérez Marcos, secundados por el ayudante señor Pérez Marín, le apreciaron tres heridas coctusas de pronóstico reservado en la cabeza.

Después de asistido, el herido pasó a su domicilio

La policía practica gestiones para detener a los autores de la agresión, uno de los cuales, según el agredido, amenazó con una pistola al golpearle con la porra.

EXPLORADOR FALLECIDO CUANDO INTENTABA ESCALAR UNA CUMBRE

Valparaíso. (Chile) — El explorador americano Newell Bent Junior, de 25 años de edad, ha muerto en ésta por rotura del paso sanguíneo, producida cuando intentaba escalar el monte Oconagua, pico elevadísimo de Los Andes, sobre la frontera argentinochilena.

MUERTO DE UNA PUÑALADA

Comunican de Mataró que anoche, alrededor de las diez, ocurrió un sangriento suceso.

Manuel Silvestre Font, de 19 años, y Alfonso Padrosa Molines, de 21, sostuvieron una reyerta por antiguos resentimientos en el curso de la cual el primero sacó un cuchillo, con el que asestó una puñalada a Alfonso, que le produjo la muerte instantánea.

El agresor se dio a la fuga perseguido por un compañero de la víctima.

Fué detenido más tarde en un café e ingresó en la cárcel.

HALLAZGO DE EXPLOSIVOS

San Sebastián. — Comunican de Motrico que los «miqueletes» han hallado en un caserío de Midebebeu, habitado por Agustina Olajzola, varios cartuchos de dinamita, 60 cápsulas y 10 metros de mecha. Dijo que todo esto lo tenía hace siete años.

Ha pasado a disposición del juzgado.

MAS TROPAS ITALIANAS A ABISINIA

El Cairo. — Del tres al nueve de este mes han pasado por el canal de Suez hacia el Este de Africa nueve mil soldados italianos, y se espera que próximamente pasarán tres transportes más de tropas que han salido de Nápoles el sábado.

AS Revista Deportiva Semanal. Se vende en la Tipografía Mahonesa

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS
PAPELES PINTADOS
PINTURAS ESMALTES BARNICES
BROCHAS PINCELES
Agencia-Depósito de la «Internacional» Cia. Española de Pinturas marca **HOLZAPFEL**
PINTURA VERDE GARDENILLO
La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas
RADIO CASTILLA
La marca genuinamente española con sus formidables **RECEPTORES 1936**
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

La garantía más sólida son los años de experiencia y de continuos progresos de la **Pluma Ideal Waterman**

La magnífica pluma **Waterman patrician** para el caballero de buen gusto y la preciosa pluma **Waterman Lady Patricia** para las gráciles manos de la señora son las últimas e incomparables creaciones de **Waterman**, que sobresalen sobre todas las demás plumas. Reunen las experiencias y constantes mejoras de casi medio siglo de trabajo de la más renombrada fábrica del mundo de plumas fuente. Las **Plumas Patriciana y Lady Patricia** de **Waterman** y sus correspondientes portaminas son verdaderas joyas de arte y forman juegos de regia presentación. Pídelas en todas las buenas papelerías.

Agencia General **CASA HASSINGER S.A.** Balmes 75 Barcelona

De venta en la **Tipografía Mahonesa**

—Hermanos, ¿nos venderá Mahal, el contrabandista?

—¿Qué interés tendría Mahal en hacernos traición?—dijo Faringhea.—Nada podría librarle de la venganza de los hijos de Bhowanie, y él lo sabe.

—Además—añadió el negro,—no nos ha prometido que por medio de una estratagema nos enviará aquí esta noche a Djalma? Una vez entre nosotros, será a la fuerza de los nuestros.

—¿Y si rehusa entrar en nuestra asociación, a pesar de las razones que tiene para odiar a los hombres?

—Entonces... Bhowanie decidirá de su suerte—dijo Faringhea con aire sombrío;—ya tengo forjado mi plan.

—¿Pero el malayo logrará sorprender a Djalma durante su sueño?—exclamó el negro.

—No hay otro más atrevido, ágil y diestro que el malayo—replicó Faringhea.—Tuvo el atrevimiento de ir a sorprender en su cueva a una pantera negra que estaba criando; mató a la madre y se apoderó del cachorro, que luego vendió al capitán de un buque europeo.

—El malayo está ya de regreso y ha salido bien de su empresa—dijo el indio, oyendo un grito singular que resonó en el profundo silencio de la noche y de los bosques.

—Sí, es el chillido del buitre arrebatando su presa—añadió el negro, escuchando también;—es

la señal que emplean nuestros hermanos para anunciar que se han a poderado de su víctima.

Poco después el malayo se presentó a la puerta de la choza Venia envuelto en una pieza de algo don rayado de vivos colores.

—¿Y bien?—inquirió el negro, con inquietud,—¿has logrado tu objeto?

—Djalma llevará toda su vida la marca de la Buena obra—contestó el malayo con orgullo;—para llegar hasta él tuve que ofrecer a Bhowanie una víctima que se hallaba en mi camino; dejé el cadáver oculto entre las matas cercanas a la ajupa; pero Djalma lleva ya nuestra marca; Mahal fué el que primera lo supo.

—¿Y no despertó?—exclamó el indio, sorprendido de la destreza del malayo.

—Si hubiese despertado—respondió con calma,—habría sido mi perdición, puesto que no debía atentar contra su vida.

—Porque su vida puede reportarnos más utilidad que su muerte—replicó el mestizo. Luego continuó dirigiéndose al malayo:—Hermano, exponiendo tu vida por la Buena obra, has hecho hoy lo que nosotros hicimos ayer y haremos mañana. Hoy obedece, otro día mandarás.

—Todos pertenecemos a Bhowanie—dijo el malayo.—¿Qué más se ha de hacer? Estoy dispuesto.

Diciendo esto, el malayo, que permanecía frente a la puerta, añadió en voz baja: